

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Manfred ORTH

Serial No.

:

10/658,835

Filed

: September 2, 2003

For

RIFLE COMPRISING A STOCK AND A HOUSING WITH A

HOUSING SHEATH

Certificate of Mailing Under 37 CFR 1.8

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail in an envelope addressed to COMMISSIONER FOR PATENTS, P.O.

Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on October 9, 2003

Frank J. Jordan

(Name)

10/09/03

(Signature and Date)

Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

### LETTER FORWARDING EXECUTED DECLARATION

Sir:

Submitted herewith is a substitute declaration in view of a minor informality in the original declaration. Please charge any fee deficiency or credit any overpayment to Deposit Account No. 10-1250.

Respectfully submitted,

Jordan and Hamburg LLP

Frank J. Jordan Reg. No. 20,456

Attorney for Applicants

Jordan and Hamburg LLP 122 East 42nd Street New York, New York 10168 (212) 986-2340

FJJ/mg

Enc.: Substitute Executed Declaration



# Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung Für Pat ntanmeldungen Mit Vollmacht German Language Declaration

F-7943

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Fides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben

ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

[	}	wurde angemeldet am unter der US-Anmeldenum Internationalen Anmeldenum Vertrags über die Zusammel des Patentwesens (PCT)	mer im Kalilleli des
			Abgeändert (falls
		zutreffend).	

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeänderf wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

RIFLE COMPRISING A STOCK AND A HOUSING WITH A HOUSING SHEATH

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

[X]	was filed on <u>September 2, 2003</u> as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on
	(If applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination patentability of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

## GERMAN LANGUAGE DECLARATION

Prior foreign applications Priorität beansprucht

**Priority Claimed** 

102 41 764.4	Germany	10 September 2002 Yes/Ja	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(Nummer)	(Land)	(Tag/Monat/Jahr eingereicht)	
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)	(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr eingereicht)	<del></del>

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United states application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben) (patented, pending abandoned)
(Application Serial No.) (Anmeldeseriennummer)	(Filing Date) (Anmeldedatum)	(Status) (Status) (patentiert, anhängig, aufgegeben) (patented, pending, abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntris dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# **GERMAN LANGUAGE DECLARATION**

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent-und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

C. Bruce Hamburg Reg. No. 22,389
Frank J. Jordan Reg. No. 20,456
Herbert F. Ruschmann Reg. No. 35,341
Jacqueline M. Steady Reg. No. 44,354
Marvin Turken Reg. No. 18,330
Alfred D'Andrea Reg. No. 27,752
Lawrence I. Wechsler Reg. No. 36,049

Telefongespräche bitte richten an: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

JORDAN AND HAMBURG LLP

(212) 986-2340

Postanschrift:

Send correspondence to:

Jordan and Hamburg LLP 122 East 42nd Street New York, New York 10168

VOLLER NAME DES EINZIGEN ODER URSPRUNGLICHEN ERFINDERS:	FULL NAME OF SOLE OR FIRST INVENTOR
	Manfred ORTH
Unterschrift des Erfinders Datum	Inventor's signature Date 5. 9. 03
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	Vellmar, Germany
<u> </u>	<u>Citizenship</u> Germany
Postanschrift	Post Office Address
	Heckenweg 18, D-34246 Vellmar, Germany
VOLLER NAME DES ZWEITEN MITERFINDERS (FALLS ZUTREFFEND)	FULL NAME OF SECOND JOINT INVENTOR, IF ANY
Unterschrift des Erfingers Datum	Second Inventor's signature Date
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	<u>Citizenship</u>
Postanschrift	Post Office Address

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

DAUEM4H≥N≜GAOL